



Universitätsklinikum
Hamburg-Eppendorf

Klinik und Poliklinik für Allgemein-, Viszeral- und Thoraxchirurgie, Zentrum für Operative Medizin

Prof. Dr. med. Prof. h.c. Jakob R. Izbicki, FACS, Direktor
Martinistraße 52
20246 Hamburg
www.uke.uni-hamburg.de

Ein Wort in eigener Sache ...

Sehr geehrte Patientin, Sehr geehrter Patient,

Sie wurden erfolgreich in unserer Klinik behandelt und dies nicht nur nach unserem besten Wissen und Gewissen, sondern auch nach dem neuesten Stand der Entwicklungen. Neben unserem Auftrag der Krankenversorgung haben wir auch den Auftrag die Medizin als Wissenschaft voran zu bringen, also forschend tätig zu sein.

Es ist verständlich, dass unsere aktuellen wissenschaftlichen Aktivitäten Ihnen nicht unmittelbar zu Gute kommen, denn von einer Idee zu einer effektiven Therapie ist es ein langer Weg. Aber wir glauben, dass die letztlich weiterführenden Ideen nur von denen kommen können, die die Probleme mit eigenen Augen sehen und die Wertigkeit eines Fortschritts für den Patienten beurteilen können. Vor diesem Hintergrund sehen wir in dem Auftrag zur Forschung einen wesentlichen Bestandteil unserer Tätigkeit als Arzt an einer Universitätsklinik.

Gerade in Zeiten in denen der Staat wenig Geld zu verteilen hat und überdies im Gesundheitswesen die Geldknappheit besonders ausgeprägt ist, werden die vorhandenen Mittel auf das Notwendigste – die Krankenversorgung – zusammen gezogen. Die Forschung muss sich zu großen Teilen selbst finanzieren.

Wenn Sie uns hierbei unterstützen möchten, überweisen Sie bitte eine Spende auf das folgende Konto:

HSH Nordbank, KtoNr.: 104 364 000, BLZ: 210 500 00, Stichwort: „Chirurgische Forschung, 0435/001“

Wenn Sie es wünschen senden wir Ihnen gerne unseren jährlichen Forschungsbericht zu.
Mit den besten Wünschen für Ihre Gesundheit und
freundlichen Grüßen, Ihr

Prof. Dr. med. Prof. h.c. J. R. Izbicki
Direktor der Klinik



Ich möchte die Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Thoraxchirurgie des Universitätsklinikums Hamburg-Eppendorf durch eine Spende für Forschungsaktivitäten unterstützen:

Name:

Anschrift:

Prof. Dr. med. Prof. h.c. J. R. Izbicki
Klinik und Poliklinik für Allgemein-, Viszeral- und Thoraxchirurgie
Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf
Martinistr. 52
20246 Hamburg

Ich bitte um Zusendung einer Spendenbescheinigung

Ich bitte um Zusendung des Forschungsberichtes